

I. Meghatározások

1. A jelen Általános Üzleti Feltételekre az I. Meghatározások pontban található meghatározások vonatkoznak. A jelen megállapodásban másként meg nem határozott, nagybetűvel kezdődő kifejezések a jelenlegi részben megadott jelentéssel bírnak.
2. **Eladó/Beszállító:** Gremon Systems Zrt. (6764 – Balástya, Magyarország, Móra u. 59. cégjegyzékszám: 06-10-000460, EU adószám: HU24780593).
3. **Vevő:** olyan személy, aki aláírásával elfogadja az Általános Üzleti Feltételeket és megkapja a megrendelése visszaigazolását.
4. **Engedélyezett felhasználók:** a Vevőnek azok az alkalmazottai, ügynökei és független vállalkozói, akik részére a Vevő engedélyezte, hogy kizárólagosan a Vevő belső üzleti céljaira igénybe vegyék a Szolgáltatást és használják a Dokumentációt.
5. **Rendszer:** minden olyan eszköz, egy vagy több kliens alkalmazás, adatok rögzítésére, tárolására, elemzésére és integrálására szolgáló eszköz, terminál, szerver, vezetékes vagy vezetékmentes adatátvitelhez szükséges berendezés (antenna, switch, router, stb.), kiegészítő anyagok, szoftver alkalmazások, szerveroldali szoftver alkalmazások és ezek használatához szükséges egyéb szoftverek, illetve telemetria rendszer összessége, melyek az Eladó termékei vagy szolgáltatásának részét képezik.
6. **Eszközök:** minden olyan technikai berendezés (terminál, egyéb számítógép, adatátvitelhez szükséges készülék, stb.) melyek az Eladó termékeinek vagy szolgáltatásának részét képezik, vagy ahhoz járnak.
7. **Anyagok:** minden olyan szükséges matéria (drótok, kábelek, csatlakozók, rögzítéshez szükséges kiegészítők, stb.), melyek az ELADÓ termékeinek, szolgáltatásainak részét képezik, vagy ahhoz járnak.
8. **Dokumentáció:** A Használati utasítás és egyéb dokumentációk, amelyeket az Eladó a Szolgáltatás nyújtásával és a Termék értékesítésével kapcsolatban a Vevő rendelkezésére bocsát.
9. **Hatálybalépés napja:** az a nap, amikor az Eladó a megrendelést elfogadja. A megrendelés elfogadása a Vevő aláírásával ellátott vevői megrendelés beérkezése az Eladóhoz valamint a Vevő részéről előleg összegének az Eladó bankszámlaszámán történő megjelenésének napja.
10. **Szellemi tulajdonhoz fűződő jog:** szellemi tulajdonhoz fűződő vagy hasonló jogok (pl. szabadalmi jogok, védjegyek, bejegyzett formatervezési mintaoltalmi jogok, szerzői jogok, know-how-val kapcsolatos jogok, valamint felhasználási és

hasznosítási jogok), függetlenül attól, hogy be van-e jegyezve, beleértve a Feldolgozott Információkat.

11. **Szokásos munkaidő:** Minden munkanapon a magyar idő szerinti 08:00 órától 18:00 óráig terjedő időszak.
12. **Személyes adat:** egy azonosított vagy azonosítható természetes személlyel (az adatalany) kapcsolatos bármely információ; az azonosítható személy olyan személy, aki közvetlen vagy közvetett módon azonosítható, különösen egy azonosító számára vagy a személy fizikai, fiziológiai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy társadalmi identitására vonatkozó egy vagy több tényezőre történő utalás révén.
13. **Vevő adatai:** a Szolgáltatás használatának céljából vagy a Szolgáltatás Vevő általi használatának az elősegítésére manuálisan megadott adatok (mint például helymeghatározás, növényfajok adatai, termesztő közeg), amelyeket a Vevő, illetve a Vevő nevében az Engedélyezett felhasználók vagy az Eladó adott meg.
14. **Adatvédelmi szabályzat:** a 3. számú mellékletben megadott szabályzat, amely a Vevők és az Engedélyezett Felhasználók személyes adatainak kezelésére vonatkozik.
15. **Üzleti felhasználás:** az üzletmenet során üzött gazdasági tevékenységek (kereskedelem, üzlet, kézműves tevékenység, szellemi szabadfoglalkozás).
16. **Fogyasztó:** olyan természetes személy, aki nem gazdasági tevékenység (kereskedelem, üzlet, kézműves tevékenység, szellemi szabadfoglalkozás) keretében jár el.
17. **Feldolgozott információk:** a Szolgáltatások vagy a Termék használatából származó, keletkező vagy annak során létrehozott bármilyen adat vagy tartalom, beleértve a Szoftver által a Vevő adatai alapján létrehozott vagy feldolgozott bármilyen adatot vagy mérési eredményt.
18. **Termékek:** a Trutina™ Rendszer, mely növény-tömegmérő érzékelőkkel, erőmérő celláinak segítségével gyűjt adatokat. Gremon WF™ Rendszer, mely kihelyezett speciális terminálok és vagy mobil eszközök segítségével gyűjt a munkafolyamatokat és rendellenességeket jellemző adatokat.
19. **Szolgáltatások:** az Eladó által a Vevő részére nyújtott előfizetési szolgáltatások.
20. **Szolgáltatási információk:** a Feldolgozott adatokból létrehozott vizuális diagramadatok, számolt adatok és tendencia adatok, amelyeket az Eladó a saját belátása szerint a Vevő rendelkezésére bocsát az alapján, hogy a Vevő előfizetést vásárol a Szolgáltatásokra, vagy a Rendszer megvásárlásával jogot szerez a Szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez.
21. **Szoftver:** az online szoftveralkalmazás, amely tartalmazhatja a kapcsolódó szoftverelemeket, adathordozókat, nyomtatott anyagokat vagy elektronikus dokumentációt is – amelyhez az Eladó a Szolgáltatások részeként hozzáférést biztosít.

22. **Előfizetési díjak:** a 2. számú mellékletben meghatározott díjak, amelyeket a Vevőnek az Előfizetésért fizetnie kell az Eladó részére.

23. **Előfizetés:** a Vevő által vásárolt előfizetés, amely hozzáférést biztosít a Vevő (és Vevő nevében annak Engedélyezett Felhasználói) részére, hogy a jelen Általános Üzleti Feltételeknek megfelelően a Szolgáltatási információkat a Szoftverrel használni tudják. Az Előfizetés az 1. mellékletben leírtaknak megfelelően tartalmazza az Alap szolgáltatásokat és tartalmazhat a Prémium szolgáltatásokat, valamint az Örökös szolgáltatásokat vagy egyéb szolgáltatásokat, attól függően, hogy a Vevő milyen előfizetési módot választ.

24. **Harmadik fél:** bármilyen fél, kivéve a Vevőt, annak Engedélyezett Felhasználóit valamint az Eladót.

II. Értelmező rendelkezések

1. Jelen szerződés rendelkezései kihatnak minden olyan szerződésre, amely egyrésről a Gremon Systems Zrt. mint eladó (továbbiakban: Eladó), másrésről vevő (továbbiakban: Vevő) között megrendelés alapján szállításra irányul. Eladó nem köteles vizsgálni a Vevő képviselőjére felhatalmazott, cégbélyegzővel rendelkező személy képviselői jogosultságának terjedelmét, az ilyen személy nyilatkozata minden körülmények között köti Vevőt, illetve Eladót.
2. Eladó ajánlata csak tájékoztató jellegű, kötelező érvényűvé a megrendelés visszaigazolásával válik. Vevő szerződéstől a megrendelés visszaigazolását követően nem állhat el.
3. Vevő tudomásul veszi, hogy Eladó saját maga vagy harmadik fél által fejlesztett, gyártott rendszereket forgalmaz. Az Eladó által forgalmazott szoftver jogszerű, azon senkinek sincs érvényes bármilyen olyan jellegű joga, mely a Vevő általi felhasználást akadályozza vagy korlátozza.
4. Vevő megkeresésére az Eladó, a Vevő területének megismerését követően a felek megállapodása alapján egyedi ajánlatot készít, (ajánlatkészítés költségéről és a költségviselő személyéről a felek egyedileg állapodnak meg) amelynek tartalma a következő:
 - a. a rendszer Eladó által javasolt optimális működéséhez szükséges eszközök száma,
 - b. azok elhelyezésének Eladó által javasolt optimális helye,
 - c. a rendszer működésének további technikai feltételei (pl. kábeles, vagy vezeték nélküli internet hálózat, stb.),
 - d. a működéshez, működtetéshez szükséges technikai feltételek kiépítésére vonatkozó információk,
 - e. Vevő kérésére bármilyen egyéb információ, illetve Eladó javaslatára bármilyen egyéb információ.
5. Az Eladó által forgalmazott eszközök működtetésének előfeltétele:
 - a. Vevőnek gondoskodnia kell a Rendszer szerelési munkálatainak megkezdése előtt az ajánlatban meghatározott előkészületek megvalósításáról.
 - i. Akadálymentes szerelési terület.

- ii. Egyéb (a Rendszer részét nem képező) eszközök, anyagok, a szerelés helyén való hozzáféréséről.
 - iii. Hozzáférhető (220 V) hálózati feszültségről.
 - iv. ...
- b. az eszközök hagyományos, 220 voltos (220 V) hálózati feszültséggel működnek, ezért az eszközök telepítésére előzetesen kijelölt helyeken elérhető csatlakozó aljzatoknak kell lenniük,
 - c. a Vevőnek meg kell neveznie egy felelős kapcsolattartó személyt, aki üzleti-folyamatbeli kérdésekben illetékes, mint kulcsfelhasználó,
 - d. a Vevőnek meg kell nevezni egy felelős kapcsolattartó személyt, aki informatikai-technikai kérdésekben illetékes, mint rendszergazda,
 - e. a Vevőnek kötelessége tájékoztatást adni Eladó részére, amennyiben a kulcsfelhasználó és/vagy a rendszergazda személyében változás történik,
 - f. Vevőnek biztosítani kell olyan helyszínt és időpontot, amikor a rendszer használatára kijelölt illetékes személyek (kulcs- és végfelhasználók) részére az Eladó oktatást tarthat,
 - g. a Vevőnek saját költségén gondoskodnia kell távoli kapcsolat létesítéséhez szükséges Internet hozzáférés biztosításáról, hogy a rendszer beállításait, esetleges javításokat az Eladó elvégezhesse.

III. Felelősségi rendelkezések

1. A Szoftver - a szerzői jog és a nemzetközi szerzői jogi egyezmények, valamint egyéb, a szellemi alkotásokra vonatkozó jogszabályok védelme alatt áll. Vevő a Szoftver megvásárlásával a használati jogot szerzi meg, nem a szellemi termék tulajdonjogát. A Szoftver, illetve valamennyi másolatára vonatkozó összes jogcím, – beleértve, de erre nem korlátozva a szerzői jogokat – az Eladó tulajdona. Az összes, jelen szerződésben kifejezetten nem átengedett jogot az Eladó fenntartja. A Vevő a Gremon Systems Zrt. által forgalmazott Szoftver esetén kizárólag üzleti célokra történő belső használatra jogosult. Ezen szerződés értelmében Vevő másra át nem ruházható, nem kizárólagos jogot kap arra, hogy a szoftvert telepítheti és használhatja. A Vevő a megszerzett felhasználási engedélyt harmadik személyre nem ruházhatja át. A Vevő a Szoftver és Hardver Eszközök felhasználására harmadik személynek további engedélyt nem adhat, nem jogosult azt harmadik személy részére sem ingyenesen, sem bármilyen természetű ellenszolgáltatás fejében licencre, bérbe vagy haszonbérbe adni, azt bármilyen módon harmadik személynek átadni, illetőleg a saját harmadik személlyel szemben fennálló kötelezettségének biztosítékként vagy garanciájaként felhasználni. A Vevő nem szerzi meg és nem is szerezheti meg a Szoftver tulajdonjogát, kizárólag annak használati jogát szerzi meg. A Szoftver használatát biztosító termékszám egyedi, mely egyben azonosítja a Szoftver felhasználóját és a használni kívánt Szoftvert. A termékszám a Szoftver részének tekintendő és semmilyen jogcímen sem adható tovább harmadik félnek. Tilos a Szoftver által használt adatállományokat a Szoftver megkerülésével, külső eszközökkel módosítani, felépítésüket elemezni, kivéve, ha Eladó erre külön írásban engedélyt ad.
2. Eladó kötelezettsége a Rendszer működéséhez szükséges Eszközök technikai, technológiai beszerzése, gyártása, előkészítése, szállítása, azok kijelölt helyen való rögzítése, üzembe helyezése, az Eszközök működését biztosító Szoftverek beállítása. Az Eladó a Szoftver beüzemelését (ezen költségről és a költségviselő személyéről a

felek egyedileg állapotnak meg) a felhasználók oktatásával és a bevezetés során helyszíni felügyelettel támogatja.

3. A következő körülményekért nem felelős Eladó:
 - a. a vis major okozta károkért, mint pl. betegségek, balesetek, háború, sztrájk, háborús fenyegetettség, tűz, víz-, fagy- és viharkár, energiaszállítási zavarok, akár Eladó üzemében, akár egy harmadik személynél, mint Eladónál lépnek ezek fel,
 - b. általában minden olyan körülményért, amely Eladón kívül álló ok(ok) miatt következik be, és miatta a szerződés teljesítése már nem kívánható meg,
 - c. valamint minden olyan kárért, amely a szállított jó minőségű áru átvétele után keletkezett.
 - d. A rendszer kommunikációjáért felelős 3. fél által nyújtott internet szolgáltatás működéséből eredő hibákért.
4. Az Eladó továbbá nem felel a Vevőt ért és a Szoftver használatából eredő közvetett vagy közvetlen károkért, ideértve, de nem kizárólag az üzleti veszteséget, adatvesztést, adóbírságot, illetve hatóság felé fennálló egyéb kötelezettséget, elmaradt hasznot, üzleti tevékenység akadályoztatásából eredő veszteséget, adatok megsemmisülését illetve használhatatlanná válását.
5. Szoftver használat. A Vevő által szerzett licence jogok:
 - a. Vevő a Rendszer átvételével és használatával nem kizárólagos, területileg korlátlan, nem átruházható licence jogot szerez Eladótól a Szoftver használatára.
 - b. Eladó a felhasználási jogot a Szoftver törléséig, illetve a Vevő Gremon Szolgáltatáshoz való hozzáférési jogának bármilyen okból történő megszűnéséig (ideértve, de nem kizárólag a regisztráció törlését) biztosítja Vevő részére. A Szoftver hardverről történő eltávolításával, illetve a Gremon Szolgáltatáshoz való hozzáférési jog bármilyen okból történő megszűnésével a felhasználási engedély is megszűnik.
 - c. A felhasználás terjedelme a Szoftver rendeltetésszerű használatához szükséges mértékre korlátozódik (ideértve különösen a telepítés és használat során elengedhetetlenül szükséges többszörözést).
 - d. Az engedély nem terjed ki különösen az alkalmazás terjesztésére, átdolgozására (ideértve, de nem kizárólag a lefordítást) és műpéldányainak anyagi hordozón való többszörözésére, dekomplálására, elemzésére, visszafejtésére.
 - e. A Szoftver kizárólag olyan módon használható fel, amely megfelel az alkalmazandó jogszabályok előírásainak, amelyek alapján a Szoftvert felhasználja, ideértve kivétel nélkül a szerzői jogról szóló törvényen és az egyéb szellemi alkotásokra vonatkozó jogszabályokban található korlátozásokat is.
6. Vevő tudomásul veszi, hogy a Szoftver „as is”, illetve „as available” alapú, így azt Vevő csak saját felelősségre használhatja.
7. A szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, testi épséget, egészséget megkárosító szerződészegésért való felelősségen túlmenően Eladó nem vállal semmilyen felelősséget. Eladó az alkalmazandó

jogszabályok által megengedett mértékig semmilyen esetben sem felelős bármiféle bevétel- vagy nyereségkiesésért, meghiúsult értékesítési lehetőségért, adatvesztésért, helyettesítő termékek vagy szolgáltatások beszerzéséből fakadó költségeért, tulajdonban bekövetkezett kárért, üzleti forgalom kieséséért, üzleti információ elvesztésért, vagy bármiféle speciális, közvetlen, közvetett, eseti, gazdasági, fedezeti, vagy következmény kárért, függetlenül a károkozás mikéntjétől, és attól, hogy az szerződésből, gondatlanságból, vagy más, felelősséget megalapozó tényből ered, ha ezek a Szoftver használatának vagy használhatatlanságának okán merültek fel, még abban az esetben sem, ha az Eladó előzőleg értesítették az ilyen kár bekövetkeztének lehetőségéről. Eladó továbbá nem vállal felelősséget a Szoftver helyes vagy helytelen használata következtében, vagy vis maior esemény folytán felmerült kárért. Eladó nem vállal felelősséget a Vevő Szolgáltatáshoz történő hozzáféréseinek megszüntetéséért, az abból eredő károkért.

8. Eladó nem szavatolja, hogy:
 - a. a Szoftver kielégíti a Vevő speciális igényeit,
 - b. a Szoftver megfelel a felhasználói elvárásoknak.

IV. Díjazás, szállítási-, fizetési feltételek

1. A vételárat Eladó a mindenkor érvényes árlistája alapján, mely elérhető Eladó weboldalán, határozza meg, amely tartalmazza az érvényes kedvezményeket, valamint az általános forgalmi adót is.
2. Amennyiben az Eszközök, Anyagok elszállításával kapcsolatban nem történt megállapodás a Vevő és az Eladó között, Eladónak jogában áll azt a számára legmegfelelőbbnek látszó módon teljesíteni. Eladó a Vevővel egyetértésben tűzi ki a szállítási határidőt (időszakot), amelyet a megrendelés visszaigazolása tartalmaz. Ha a szállítási határidőről megegyezés történt, Eladónak mindent meg kell tennie, hogy ezt a határidőt lehetőség szerint be is tartsa. Amennyiben az Eladó nem tud szállítani a megállapodott időszakra, erről a Vevőt előre értesítenie kell. Ekkor Eladó Vevővel történt megbeszélés után újból meghatározza a szállítás idejét. Ez kizárja a nem megfelelő időben történő szállítás lehetőségét. A szállítás időpontjának meghatározása hetekre történik. A szállítás paritása DDU (azaz Delivered Duty Unpaid – leszállítva vámfizetés nélkül).
3. Teljesítésre meg nem kezdett szerződéstől történő elállás esetén Vevő köteles a vételár 50%-ának megfelelő kötbért fizetni. E kötbér fedezi Eladónak a teljes előkészítésben felmerülő költségeit.
4. Az Eszközök szállításra való előkészítését, csomagolását Eladó végzi. A szállítást kísérő dokumentumok a következők:
 - a. használati útmutató
 - b. felszerelési útmutató
5. Minden termék rendelkezik forgalomba hozatalhoz szükséges dokumentációkkal. ezek a dokumentumok elektronikusan letölthetők Eladó weboldaláról.
 - a. CE Minőségi bizonyítvány

6. A vételár kifizetése a rendelés visszaigazolásban foglaltak szerint készpénzfizetéssel, illetve banki átutalással történik, az eseti fizetési megállapodásoknak megfelelően. A fizetés abban a pénznemben történik, amelyről a számla szól. A fizetéssel kapcsolatosan felmerülő bankköltségeket mindegyik fél maga viseli.
7. Vevő a Rendszerek megrendelésével egyidejűleg köteles az áru ellenértékének 30%-át előlegként megfizetni Eladó részére. Az előleg Eladó számláján történő jóváírásáig Eladó nem kezdi meg a megrendelt termék előállítását/szállítását. A szerződéstől Vevő az előleg be nem fizetésével nem állhat el, azt nem mondhatja fel. A fennmaradó vételárrész kiegyenlítése a Rendszer átvételekor esedékes, vagy ennek kiegyenlítéséről felek külön állapodnak meg.
8. Fizetési késedelem esetén Vevő – a hátralékos összegem felül – a Ptk. szerinti késedelmi kamat kétszeres összegével megegyező mértékű éves késedelmi kamatot köteles Eladó részére megfizetni. Eladó fenntartja a jogot arra, hogy ismételt, vagy 30 napot meghaladó tartamú fizetési késedelem esetén további áruszállítást csak készpénz-, vagy előrefizetés ellenében teljesítsen. Vevő aláírásával tudomásul veszi, hogy a részére átadott áruval kapcsolatban semminemű reklamáció sem jogosítja fel a vételár kifizetésének megtagadására, illetve nincs joga ahhoz, hogy az általa kifizetendő árba egy általa közölt összegű viszontkövetelést beszámítson, vagy pedig a teljes ár kifizetését elhalassza.
9. Eltérő kikötés hiányában minden ár Eladó telephelyén, áfa, szállítás, csomagolási és göngyöleg költségek, behozatali vám és egyéb adók, valamint a be- és kirakodás, biztosítás, költségei nélkül értendő, amely költségeket Vevőnek kell kiegyenlítenie kivéve, ha Eladó ezen költségek viselését kifejezetten magára vállalta.
10. Az átadott Rendszer, számla szerinti teljes vételárának kifizetéséig az Rendszer vonatkozásában Eladó a tulajdonjogát fenntartja. A fizetési határidőt követően Vevő napi 20 € bérleti díjat köteles fizetni.
11. A Rendszer mennyiségileg és minőségileg az árut kísérő Szállítólevél/Átadás-átvételi jegyzőkönyv, illetve számla adatai szerint tekintendő átadottnak és átvettnek. Ezt követően – a Szállítólevél/Átadás-átvételi jegyzőkönyv ezzel kapcsolatos megjegyzéseinek hiányában – Vevő nem jogosult semmilyen utólagos reklamációra, a rátekintésre, illetve az esetleges csomagolás megbontása nélkül is megállapítható hiány vagy sérülés tekintetében. Vevőt az átvett áruval kapcsolatban megvizsgálási kötelezettség terheli, a nem rejtett – megvizsgáláskor nyilvánvalóan megállapítható – hibákért szavatosság igényét legfeljebb az árunak átadás-átvételétől számított 72 órán belül, illetve rejtett hiba esetén 7 napon belül írásban jelentheti be jogérvényesen.

Rejtett hibának minősül a Rendszer mindazon hibája, amely a Rendszer üzembehelyezésekor alapos átvizsgálás ellenére sem állapítható meg. A reklamációt írásban az áru azonosítására alkalmas adatokkal, valamint a hiba pontos leírását, mértékét és felfedezésének körülményeit is fotóval és/vagy videofelvétellel alátámasztott módon, megfelelő okirati bizonyítékkal alátámasztva (azaz fuvarozó, vagy rejtett hiba esetén semleges minőségvizsgáló szerv jelenlétében felvett jegyzőkönyv csatolásával) kell bejelenteni.

Vevő a reklamáció rendezéséig az árut nem jogosult felhasználni/értékesíteni, és köteles biztosítani az Eladó, vagy Eladó képviselője részére, hogy a reklamált Rendszert megtekinthesse, megvizsgálathassa, vagy megvizsgálja. Eladó a fentieknek megfelelő reklamáció kézhezvételét követő 15 napon belül – amennyiben a reklamáció jogosságáról meggyőződött – a hiba jellegétől és mértékétől függően javaslatot tesz a reklamáció árendedménnyel vagy cserével történő rendezésére. Csere esetén Vevő a Csererendszert, vagy annak részt az átvétellel egyidejűleg köteles a reklamált Rendszert, vagy annak részt eladó részére visszaszolgáltatni.

V. Kijavítás, csere

1. A fentiekkel nem ellentétben Eladó a Termék vonatkozásában vállalja, hogy azok telepítésétől számított 1 évig a Vevő általi hibabejelentéstől számított 3 munkanapon belül a hibajelenséget megvizsgálja. Amennyiben a hibajelenséget szoftverhiba okozza, úgy Eladó a bejelentéstől számított 10 munkanapon belül a hibát elhárítja. Amennyiben a Termék egyéb hibája okozza a hibajelenséget, úgy a Termék Eladó költségén, az Eladó által megjelölt címre történt kézbesítést követően Eladó térítésmentesen kijavítja, vagy ha a Termék nem javítható, akkor szükség szerint kicseréli a hibás Terméket, majd saját költségén visszaküldi azt Vevő részére. A telepítést követő 1 éven túl, de 2 éven belül Vevő viseli a Termék Eladóhoz történő eljuttatásának költségét, Eladó pedig vállalja, hogy amennyiben lehetséges a Terméket javítása, úgy azt térítésmentesen megjavítja és Vevő költségére visszaküldi Vevő számára. Ha a termék nem javítható, úgy Vevő térítésmentes cseréire nem jogosult. A telepítést követő 2. év után Vevő viseli a Termék szállítási, javítási és az aktuális árlista szerinti díjért történő kicserélés költségét.

VI. Titoktartás

1. Az Eladó és a Vevő kötelezettséget vállalnak arra, hogy az egymással folytatott megbeszéléseket, az egymás tudomására jutott valamennyi információt, adatot üzleti titokként kezelik. A Felek üzleti titoknak tekintenek a gazdasági tevékenységükhöz kapcsolódó minden olyan tényt, információt, megoldást, vagy adatot, amelynek titokban maradásához méltányolható érdekük fűződik, és amelynek titokban tartásához a szükséges intézkedéseket megtették.
2. A Vevő tudomásul veszi, hogy a Rendszer/Szoftver/HW szerzői jogi védelem alatt áll, továbbá üzleti titkot testesít meg, amely üzleti titok megtartásához az Eladónak üzleti érdeke fűződik.
3. A Felek üzleti titoknak tekintik különösen az alábbiakat:
 - a. minden, a Szerződés tárgyával, tartalmával, feltételeivel kapcsolatos üzleti és/vagy technikai jellegű adat;
 - b. a Felek tevékenységével, Rendszereivel, Termékeivel és Szolgáltatásaival, kutatási és fejlesztési tevékenységével, szellemi alkotásaival (ún. találmányok és tervek, szoftverek, kereskedelmi nevek és védjegyek, receptúrák és eljárások), üzleti kapcsolataival és piaci lehetőségeivel, pénzügyi és egyéb üzleti műveleteivel, ügyleteivel kapcsolatos információk;
 - c. harmadik személyekkel kapcsolatos, üzleti titoktartás kötelezettsége mellett kezelt és a harmadik személy engedélyével jogszerűen átadott adatok,

amelyekhez a Felek szóbeli és írásbeli kapcsolattartás során vagy egyéb módon hozzáférnek vagy hozzáférhetnek.

4. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy:
 - a. minden, üzleti titoknak minősülő információt és adatot a legszigorúbb üzleti titoktartás szabályai szerint kezelnek, legalább olyan gondossággal, mintha saját üzleti titkaikról lenne szó. Legalább olyan szabályok szerint, amelyeket saját üzleti titkaikkal kapcsolatban alkalmaznak, és kötelesek tartózkodni ezen információk más céljaira történő felhasználásától, továbbá harmadik személyek részére történő átadásától, ide nem értve azt az esetet, amikor és amely körben a felhasználáshoz vagy átadáshoz a Felek előzetesen írásban, kifejezetten hozzájárultak.
 - b. a tárgyalások és esetleges szerződéstervezetek vagy más kapcsoló iratok meglétéről, tárgyáról, tartalmáról és feltételeiről harmadik személyek részére tájékoztatást nem adnak;
 - c. az üzleti titoknak minősülő információkhoz és adatokhoz történő hozzáférés lehetőségét saját szervezetén belül is csak olyan személyek (alkalmazottak) részére biztosítják, akik esetében ez feltétlenül szükséges, és akiket a jelen nyilatkozatban foglaltakkal egyező tartalmú titoktartási kötelezettség terhel;
 - d. az üzleti titoktartásra vonatkozó kötelezettség megsértése esetén minden felelősséget vállalnak, egyúttal minden szükséges lépést megtesznek a titoksértés következményeinek elhárítása érdekében;
 - e. a titoktartás megszegését követő 10 napon belül minden olyan írott vagy egyéb anyagot visszaad a szerződő Fél részére, amely üzleti titkot hordoz, a nála lévő esetleges másolatokat, másodpéldányokat, adathordozókat pedig véglegesen megsemmisíti;
 - f. minden olyan esetről haladéktalanul tájékoztatja a partner félt, amikor bíróság vagy hatóság megkeresése alapján üzleti titok (bíróság vagy hatóság részére történő) átadására kényszerül.
5. A Felek rögzítik, hogy a titoktartási kötelezettség értelemszerűen nem vonatkozik olyan adatokra és információkra:
 - a. amelyek már a jelen nyilatkozat aláírásakor köztudomásúak voltak, vagy később (de nem a titoktartási kötelezettség megszegése miatt) köztudomásúvá válnak;
 - b. amelynek már azt megelőzően is jogszerűen a birtokában volt, hogy azt egymás részére átadták volna;
 - c. amely jogszabály erejénél, hatóság vagy bíróság intézkedésénél fogva nyilvánosak.
6. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy a titoktartási kötelezettség időbeli korlátozás nélkül fennmarad mindaddig, amíg egy információ vagy adat üzleti titok jellege fennáll, illetve a fent felsorolt körülmények be nem következnek. Amennyiben a szerződő Fél a jelen nyilatkozatban vállalt titoktartási kötelezettséget megszegi és ezzel a partner Félnek bizonyítottan kárt okoz, köteles a kárt megtéríteni.

VII. Adatkezelés

3. számú melléklet szerint

VIII. Karbantartási és egyéb szolgáltatások

1. A Szoftvert az Eladó saját belátása szerint továbbfejlesztheti, és egyben kötelezi magát, hogy az ilyen változtatásokat a Vevő részére felajánlja.
2. Az Eladó a Vevő részére hibajavítási szolgáltatásokat nyújt. A javítási szolgáltatások keretében az Eladó a Szoftver rendeltetésszerű és engedélyezett használata során jelentkező és a Vevő által jelzett valamennyi rendellenességet megvizsgál annak érdekében, hogy a Szoftver végrehajtható kódjaiban fellépő valamennyi hiányosságot, hibát vagy hibás működést (továbbiakban együttesen: Hibák) azonosítsa, amely a Vevő hibabejelentése alapján az Eladó által megismételhető, és amely akár a Szoftver rendeltetésszerű működését teljesen vagy részben lehetetlenné teszi.
3. Az Eladó vállalja, hogy – szükség esetén – szállítja a Szoftver egy olyan verzióját vagy javító csomagját, amely a Hibák javítását tartalmazza.
4. Hibamentes működés esetén a Vevő kérésére az Eladó vállalja, hogy a Vevőnek a Szoftvert használó és abban megfelelően képzett személyzetét megfelelő telefonos tanácsadással, elektronikus levelezéssel történő tanácsadással illetve a dokumentáció magyarázatával és tisztázásával segíti. – díjfizetés fejében. A díjtételek az Eladó kérésre rendelkezésre bocsátja.
5. Az Eladó kiegészítő szolgáltatások nyújtását külön díjazás ellenében végez.

IX. Egyéb megállapodások

1. Amennyiben a jelen szerződés egyes kikötései érvénytelenek vagy érvénytelennek minősülnek, úgy ezen érvénytelenség nem érinti a szerződés egészét. A szerződés érvénytelenséggel nem érintett rendelkezései érvényben maradnak és kikényszeríthetőek, kivéve, ha az érvénytelen vagy annak minősített rendelkezések nélkül a szerződés a Szerződő Felek egyáltalán nem kötötték volna meg.
2. Eladó felelőssége nem terjed ki közvetett, következményi, valamint előre nem látható károkra, továbbá termelés kiesésből, esetleges piacvesztésből vagy bármely egyéb hasonló okból kimutatható elmaradt haszonra. Eladó szavatossági kártérítése vagy bármely egyéb felelőssége összecszerúságában semmilyen körülmények között sem haladhatja meg az adott szerződés keretében megrendelt és/vagy leszállított áru, számla szerinti értékét.
3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, elsősorban a Ptk. rendelkezései az irányadók.
4. Kapcsolat és támogatás: www.gremonsystems.com
5. Egyéb:

A megrendelőlap aláírásával elismerem, hogy a Gremon Systems Zrt. Általános Üzleti Feltételeit elolvastam, áttanulmányoztam, megértettem, és azt magamra nézve mind

a jelenlegi, mind pedig a jövőben kötendő szerződések vonatkozásában kötelező érvényűnek fogadom el.

1. melléklet Szolgáltatások

Alap Szolgáltatások: Szolgáltatások, amelyek a Termék erőmérő celláitól begyűjtött adatok vizuális diagramjait, valamint az öntözési és vízelvezetési tendenciák meghatározásait és a riasztások kezelését.

Prémium Szolgáltatások: tartalmazza:

- Alap Szolgáltatások; és
- Öntözés utáni párolgási tendenciák a vízelvezetési információkon felül;
- Vizuális kezelőfelület (a kijelölt információkat ki lehet szűrni egy kezelőfelületi képernyőn);
- A kezelőfelület adatai;
- Összesített öntözési mennyiség;
- Összesített vízelvezetési mennyiség;
- Valós idejű párolgási tendenciák;
- Opcionális összesített tendenciák az öntözéssel és vízelvezetéssel kapcsolatban, beállítható időtartamok alapján;
- Hasznosított vízmennyiség vizuális diagramon összesítve.

Örökös Szolgáltatások: végtelen Előfizetési Időszakra tartalmazza a Beszállító által a Vevőnek nyújtott Alap Szolgáltatásokat.

2. melléklet Előfizetési Díjak, Termék díjak

ELŐFIZETÉSI DÍJAK

Az Alap Szolgáltatások Előfizetési Díja egy Előfizetésre/Termékre összesen 250 euró évente.

A Prémium Szolgáltatások Díja egy Előfizetésre/Termékre összesen 500 euró (Alap Szolgáltatások ára plusz 250 euró) évente.

Az Örökös Szolgáltatások Előfizetési Díja 1500 euró/Termék.

Gremon WF terminál 1200 EUR / db. Trutina 1500 EUR / db.

Személyes oktatási óradíj: 32 euró. Skype oktatási óradíj: 6,5 euró. Kiszállási díj Magyarországon: 100 Ft / km. Kiszállási díj külföldön 4 EUR / km. Napi tanácsadói díj helyszíni jelenléttel: 300 euró. A fenti díjak nettó, áfa nélküli díjak.

3. melléklet Adatvédelmi szabályzat

ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

A Beszállító elkötelezett a Vevők és az Engedélyezett Felhasználók adatainak a védelmében. A jelen Szabályzat a Beszállító összes természetes személy Vevőjére vonatkozik, és szintén vonatkozik a Termék és a Szolgáltatások természetes személy felhasználóira (továbbiakban: „Érintett”).

A Beszállító a Személyes Adatokat a legnagyobb gondossággal, a Beszállítónak a vonatkozó adatvédelmi és személyiségi jogi törvények alapján fennálló kötelezettségeinek megfelelően kezeli. Ez az adatvédelmi szabályzat („Szabályzat”) határozza meg, hogy a Beszállító a Szolgáltatások nyújtása során hogyan jut hozzá és kezeli a Személyes Adatokat. A jelen Szabályzat a TRUTINA™ Szolgáltatási Feltételekkel és az egyéb olyan szerződési feltételekkel együtt érvényes, amely a Termékekre esetlegesen vonatkozhat. Ez a Szabályzat rendszeresen változhat, ahogy arról a Vevőt értesítik.

AZ ADATKEZELŐ

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (az „Adatvédelmi Törvény”) alapján az adatkezelő a Beszállító, azaz a GREMON SYSTEMS Zrt. (székhely: 6764 Balástya, Móra utca 59., Magyarország; cégjegyzékszám: 06-10-000460).

AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA

Amennyiben a másként nem határozzák meg, a Személyes Adatoknak a jelen Szabályzat alapján végzett adatkezelése önkéntes és szabadon nyújtott hozzájárulás alapján történik (az Adatvédelmi törvény 5. § (1) bek. a) pontja alapján). A Beszállító az Adatvédelmi törvény 6. § (1) bek. (a) pontja és az (5) bek. (a) pontja alapján kezelheti a Személyes Adatokat, ha ez a szükséges ahhoz, hogy a Beszállító az Érintettel kötött Szolgáltatási Feltételek szerinti kötelezettségének eleget tudjon tenni, illetve az Adatvédelmi törvény 6. § (1) bek. (b) pontja és az (5) bek. (b) pontja alapján, valamint a 95/46/EK Adatvédelmi Irányelv 7. cikk (f) bekezdése alapján, ha az adatfeldolgozás harmadik felek jogszerű érdekeinek érvényesítéséhez szükséges, kivéve, ha ezeknél az érdekeknél magasabb rendűek az Érintettnek az érdekei a Személyes Adatok védelmének tekintetében. Ebben a kivételes esetben a Személyes Adatokat további hozzájárulás nélkül is kezelni lehet, vagy akár akkor is, ha a hozzájárulást visszavonták.

A BESZÁLLÍTÓ ÁLTAL GYŰJTHETŐ ADATOK

A Beszállító a Személyes Adatok következő kategóriáit gyűjti és használja:

- A Vállalat vagy a magánszemély teljes neve
- A Vállalat vagy a magánszemély címe
- Adóazonosító;
- felhasználónév
- jelszó;
- E-mail cím
- használt nyelv
- Helymeghatározó adat (GPS koordináták)
- Időzóna
- Vevő Adatai;
- Használt természetközeg

A CÉLOK, AMELYEK ÉRDEKÉBEN A BESZÁLLÍTÓ SZEMÉLYES ADATOKAT GYŰJTHET, HASZNÁLHAT, ADHAT ÁT ÉS TEHET KÖZZÉ

A Beszállító a következő célokra használhatja a Személyes Adatokat:

- Termékek és Szolgáltatások felállítása és fenntartása, beleértve a műszaki támogatást, a szoftverfrissítéseket, a számlázást, a díjak és fizetések beszedését, a szerződéses kötelezettségek teljesítését, beleértve az oktatást és a képzést
- Termékek és Szolgáltatások fejlesztése, beleértve a Vevő szükségleteinek megfelelően a Szolgáltatások javítását és az új termékek és szolgáltatások kifejlesztése érdekében végzett közvéleménykutatások elvégzését is.
- Támogató szolgáltatások nyújtása
- Kommunikáció, marketing és nyilvános kapcsolatok, beleértve a Termékekkel és Szolgáltatásokkal kapcsolatos elektronikus riasztások és értesítések, beleértve a tranzakciós e-maileket és a marketinges kommunikációkat.
- Jogi és egyéb követelményeknek való megfelelés, beleértve a nyilvántartási és jelentési kötelezettségeket, kormányzati vizsgálatoknak való megfelelést és az állami hatósági szervek egyéb követelményeit, a jogi eljárásokban való részvételt és a bűnüldözési ügynökségek által megkövetelt Személyes Adatok kiadását.

AKIKNEK A SZEMÉLYES ADATOK KIADHATÓK

A Beszállító kiadhatja a Személyes Adatokat bizonyos harmadik feleknek, beleértve azokat az üzleti partnereket, beszállítókat és alvállalkozókat, akik a Szolgáltatások teljesítéséhez vagy a Beszállító és az adott fél által kötött valamely más szerződés teljesítéséhez szükségesek. Amennyiben a Vevő a Terméket a Brinkman Agro B.V. (székhely: 2691 PR 's-Gravenzande, Woutersweg 10, Hollandia; cégjegyzékszám: 04015052) vállalattól vagy annak kapcsolt vállalkozásától vásárolta, a Termékek és a Szolgáltatások felállítása és fenntartása érdekében az ilyen Vevők Személyes Adatait meg lehet osztani a Brinkman Agro B.V. vállalattal. A Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban a Beszállító megbízta az Amazon Web Services, Inc. (410 Terry Avenue North, Seattle, Washington, 98109-5210, Egyesült Államok) vállalatot, hogy felhőszolgáltatások szolgáltatójaként a Személyes Adatok tárolását és megőrzését illetően adatkezelőként eljárjon. Az Amazon Web Services, Inc. Adatvédelmi Szabályzata a következő linken érhető el: https://aws.amazon.com/legal/?nc1=f_cc Az Amazon, Inc. részére történő adattovábbítás során az adatokat az Egyesült Államokba és más olyan országokba kell küldeni, amelyekről az Európai Bizottság nem állapította meg, hogy magas szintű adatvédelemmel rendelkezzenek – beleértve a jogorvoslati lehetőségek hiányát, az adatkezeléssel kapcsolatos személyhez fűződő jogok hiányát és a kezelt adatok korlátlan célra történő felhasználásának lehetőségét –, amilyen például az Egyesült Államok. A Feltételek elfogadásával a Vevő kifejezetten hozzájárul, hogy a Személyes Adatait továbbítsák az Egyesült Államok területére, és az Adatvédelmi Törvény 8. § (1) bek. a) pontja alá eső más országokba.

ADATOK NEMZETKÖZI TOVÁBBÍTÁSA

A Személyes Adatokat a begyűjtés helyének megfelelő országban is lehet kezelni, vagy olyan országokban is, ahol a Személyes Adatok kezelésére vonatkozó jogszabályok esetlegesen kevésbé szigorúak, mint az Érintett lakóhelyének megfelelő országban.

ADATBIZTONSÁG

A Beszállító a vonatkozó adatvédelmi és adatbiztonsági jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően megteszi a szükséges lépéseket, hogy megvédje a Személyes Adatokat, beleértve azt is, hogy szolgáltatóktól megköveteli, hogy a Személyes adatok

biztonságának, valamint a bizalmas voltának védelme érdekében tegyék meg a szükséges lépéseket. A kommunikáció biztonságáról titkosított csatorna gondoskodik.

ADATINTEGRITÁS ÉS ADATOK TÁROLÁSA

A Beszállító az ésszerűség keretein belül meg fogja tenni a szükséges lépéseket, hogy az általa kezelt Személyes Adatok a felhasználás szempontjából megbízhatóak, pontosak és hogy a Nyilatkozatban leírt célok megvalósításához szükséges mértékben teljesek legyenek. A Beszállító nem tarthatja meg a Személyes Adatokat tovább, mint amennyi ideig a Személyes Adatok begyűjtésének a céljai ezt szükségessé teszik, kivéve, ha a vonatkozó jogszabályok a Személyes Adatok hosszabb ideig történő megőrzését követelik meg.

JOGOK ÉS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK

Az Érintettnek joga van ahhoz, hogy a hiányos, hibás, nem megfelelő vagy elavult Személyes Adatokat töröltesse, frissíttesse vagy letiltassa. Amennyiben az Érintett úgy gondolja, hogy azok a Személyes Adatok, amelyeket a Beszállító az Érintettől őriz, hiányosak, hibásak vagy elavultak, az Érintettnek értesítenie kell a Beszállítót, és a Beszállító a jogszabályban meghatározott időszakon belül elvégzi a szükséges javításokat. A Beszállító megjelöli azokat a Személyes Adatokat, amelyek helyességét vagy naprakész voltát az Érintett vitatja, de ezt az állítást nem lehet kétséget kizáróan ellenőrizni. Az Érintett kérheti a Beszállítótól, hogy a Személyes Adatait törölje, de tudomásul veszi, hogy a jogszabályok szerint a Beszállítónak esetlegesen meg kell őriznie az ilyen adatokat és azokat nem törölheti (vagy a Beszállítónak ezeket az adatokat egy bizonyos időre le kell tiltania, amely esetben a Beszállító csak a követelményeknek való megfelelést követően tesz eleget az adattörlési kérésnek).

Az Érintettnek joga van tudni, hogy milyen személyes adatokat őriznek róla. A Beszállító válaszolni fog az ilyen kérdésekre a lehető leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül. Ahol a jogszabályok ezt lehetővé teszik, a Beszállító egy alacsony díjat számíthat fel, hogy fedezze az ilyen információknak az Érintett részére történő biztosításával járó adminisztrációs költségeket. Az Érintett jogosult kifogást emelni a Személyes Adatok kezelésével szemben, ha a Személyes Adatok kezelése vagy továbbítása kizárólag a Beszállító, az adatot fogadó fél vagy bármilyen más harmadik fél jogos érdekének az érvényesítésével kapcsolatos szerződéses kötelezettség teljesítéséhez szükséges, kivéve, ha az adatkezelés kötelező vagy a jogszabályok azt lehetővé teszik. Az ilyen kifogást a Beszállító a kifogás benyújtásától számított 15 napon belül vizsgál ki. Ha az Érintett nem ért egyet a Beszállítónak a kifogással kapcsolatos döntésével, az Érintett jogosult bírósági eljárást kezdeményezni a kifogás elutasításának kézhez vételétől számított 30 napon belül.

Ha az Érintett úgy gondolja, hogy a jogai sérültek, akkor a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., telefon: +36-1-391-1400, telefax: +36-1-391-1410, e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu) fordulhat, vagy bírósági eljárást indíthat az adatkezelő ellen, amelyben az Érintett kártérítést is követelhet a Személyes Adatok jogtalan kezelése miatt elszenvedett károkat illetően vagy az adatvédelmi biztonsági követelmények megszegésének eredményeként. A bírósági eljárást az érintett lakhelyén vagy szokásos tartózkodási helyén illetékes bíróságnál lehet indítani.

Kapcsolattartási adatok az adatvédelmi kérdések vagy kérések esetére:

GREMON SYSTEMS Zrt.

Giller Tamás (tamas.giller@gremonsystems.com) – CFO

Rak Zoltán (zoltan.rak@gremonsystems.com) - CTO

HOZZÁJÁRULÁSOK

ALULÍROTT VEVŐ A JELEN ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT ALÁÍRÁSÁVAL ELFOGADOM ÉS TUDOMÁSUL VESZEM, HOGY A JELEN FELETÉTELEK SZERINTI ADATKEZELÉS ÖNKÉNTES JELLEGŰ, ÉS AMENNYIBEN EZT MÁSKÉNT NEM JELÖLIK, AZ ADATKEZELÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNY 5. § (1) BEK. (A) PONTJA ALAPJÁN TÖRTÉNIK ÉS A HOZZÁJÁRULÁSOMAT BÁRMIKOR VISSZAVONHATOM. ÉRTEM ÉS ELFOGADOM, HOGY A SZEMÉLYES ADATOKAT AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK TERÜLETÉRE ÉS MÁS OLYAN ORSZÁGOKBA IS KÜLDHETIK, AMELYEKRŐL AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG NEM ÁLLAPÍTOTTA MEG, HOGY MAGAS SZINTŰ ADATVÉDELEMMEL RENDELKEZNÉNEK.

ALÁÍRÁSOMMAL MEGERŐSÍTEM, HOGY A JELEN ADATVÉDELMI SZABÁLYZATOT ELOLVASTAM, MEGÉRTETTEM ÉS ÖNKÉNTESEN ELFOGATAM.

ALULÍROTT VEVŐ A JELEN A MEGÁLLAPODÁS ALÁÍRÁSÁVAL KIJELENTEM ÉS ELISMEREM, HOGY A SZOLGÁLTATÁSI FELTÉTELEKET A MELLÉKLETEIVEL EGYÜTT ELOLVASTAM, MEGISMERTEM, MEGÉRTETTEM, ANNAK RENDELKEZÉSEIT BESZÁLLÍTÓVAL KÖZÖSEN RÉSZLETESEN KITÁRGYALTAM, A BENNE FOGLALT RENDELKEZÉSEKET MAGAMRA NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰNEK FOGADOM EL.

ALULÍROTT VEVŐ A JELEN A MEGÁLLAPODÁS ALÁÍRÁSÁVAL KIJELENTEM ÉS ELISMEREM AZT IS, HOGY AZ ADATVÉDELMI SZABÁLYZATOT ÉS AZ ADATKEZELÉSI FELTÉTELEKET IS ELOLVASTAM, MEGISMERTEM, MEGÉRTETTEM, ANNAK RENDELKEZÉSEIT BESZÁLLÍTÓVAL KÖZÖSEN RÉSZLETESEN KITÁRGYALTAM, A BENNE FOGLALT RENDELKEZÉSEKET MAGAMRA NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰNEK FOGADOM EL.

ALÁÍRÁSOMMAL HOZZÁJÁRULOK ÉS ENGEDÉLYEZEM, HOGY BESZÁLLÍTÓ AZ ADATOKAT AZ ADATVÉDELMI SZABÁLYZATNAK MEGFELEŐEN KÜLFÖLDRE TOVÁBBÍTSA, VALAMINT AZT, HOGY BESZÁLLÍTÓ A SZEMÉLYES ADATOKAT KÖZVETLEN MARKETINGCÉLRA (DM) FELHASZNÁLJA, BELEÉRTVE AZ EMAILEK ÉS A HÍRLEVELEK KÜLDÉSÉT IS.

.....
VEVŐ ADATAI, KÉPVISELŐ

Dátum: _____